

# УСТАВ ИТАЛО-РОССИЙСКОЙ ТОРГОВОЙ ПАЛАТЫ

## В Италии

Corso Семпione, 32/B  
20154 Милан  
Тел.: +39 02 86995240  
Факс: +39 02 85910363  
[info@ccir.it](mailto:info@ccir.it)  
[www.ccir.it](http://www.ccir.it)

## В России

Фрунзенская набережная, 46  
119270 Москва  
тел.: +7 495 260 06 60  
[ccir@mosca.ru](mailto:ccir@mosca.ru)  
[www.ccir.it](http://www.ccir.it)

# УСТАВ ИТАЛО-РОССИЙСКОЙ ТОРГОВОЙ ПАЛАТЫ

## НАЗВАНИЕ И МЕСТОПОЛОЖЕНИЕ

### **Статья 1**

В Италии учреждена ассоциация под названием на итальянском языке CAMERA DI COMMERCIO ITALO-RUSSA и на русском языке ИТАЛО-РОССИЙСКАЯ ТОРГОВАЯ ПАЛАТА. Итальянское и русское название являются официальными.

### **Статья 2**

Итало-Российская Торговая Палата, далее Палата, имеет местонахождение по адресу: Милан, Корсо Семпионе, 32/В, - и располагает двумя офисами в Милане и в Москве. Московский офис является юридическим лицом, в соответствии с российским законодательством.

### **Статья 3**

Палата имеет круглую печать с полным фирменным наименованием на итальянском и русском языках.

## ПРИРОДА И ЦЕЛИ

### **Статья 4**

Палата является неполитической и некоммерческой организацией, которая не может распределять поступления и доходы между членами; она может принимать денежные суммы, платежи, доходы, отчисления и членские взносы; инициировать, подписывать и выполнять договоры; приобретать или арендовать движимое и недвижимое имущество, распоряжаться им; быть истцом и ответчиком в судах и арбитражах; открывать представительства и оперативные отделения на территории Италии, Российской Федерации и других государств, входивших в состав СССР; осуществлять любую другую деятельность, допускаемую настоящим Уставом.

### **Статья 5**

Палата сотрудничает и работает в тесном контакте с различными организациями, институтами и ведомствами Итальянской Республики, Российской Федерации и бывших республик Советского Союза, заинтересованными в развитии экономического, торгового, юридического, научно-технического и культурного сотрудничества между собой.

### **Статья 6**

Деятельность Палаты направлена на развитие сотрудничества в экономике, торговле, науке, технике, культуре и юриспруденции между Италией, Российской Федерацией и другими государствами, ранее входившими в состав Советского Союза, а также между предпринимателями названных стран; постепенный переход России и бывших советских республик на рыночную экономику и их интеграцию в систему международной торговли; на укрепление активных деловых связей и доверия между предпринимателями этих стран.

## **Статья 7**

Для достижения указанных целей Палата намерена:

1. Заниматься сбором информации и распространением среди всех заинтересованных лиц и, в частности, среди своих членов, циркуляров, публикаций и другой документации, касающейся Италии, Российской Федерации и стран бывшего Советского Союза, а именно:

**a)** информации о развитии экономики;

**b)** нововведений в законодательстве в области торговли, промышленности, корпоративного управления и налогообложения;

**c)** информации, касающейся таможенного и валютного регулирования, а также транспортных перевозок, страхования, кредитования, туризма, услуг и связей с органами государственной власти;

**d)** статистических данных, годовых отчетов, информации относительно внешней и внутренней торговли, промышленности и услуг.

2. Способствовать развитию тесного взаимодействия и сотрудничества между торговыми палатами, отраслевыми ассоциациями и предпринимателями Италии, Российской Федерации и государств, входивших в СССР.

3. Сотрудничать с торговыми палатами, отраслевыми ассоциациями и другими ведомствами с целью выработки инициатив, направленных на развитие торговых, экономических, юридических, научно-технических и культурных связей между Италией, Российской Федерации и государств, входивших в СССР.

4. Осуществлять свою деятельность независимо от государственных институтов, но в тесном сотрудничестве с ними, а также с другими организациями, преследующими аналогичные цели, способствовать более эффективному взаимодействию между ними и упрощению различных формальностей.

5. Направлять свою деятельность на развитие деловых отношений и торговли между контрагентами Италии, Российской Федерации и бывших республик СССР; в этих целях подбирать и/или предлагать партнеров для реализации совместных проектов, организовывать деловые встречи, обмены делегациями, презентации фирм и их продукции, семинары, симпозиумы и коллоквиумы.

6. Постоянно обновлять данные и информацию коммерческого, экономического и юридического характера, предоставлять их в распоряжение членов и любых других заинтересованных сторон.

7. Содействовать организации выставок, ярмарок и других аналогичных мероприятий в Италии, Российской Федерации и в бывших республиках Советского Союза, участвовать в их подготовке, оказывать поддержку компаниям, организациям, физическим лицам и учреждениям, которые хотели бы принять в них участие.

8. Содействовать изучению типовых контрактов, заключаемых в соответствии с законодательством стран, в которых они подлежат исполнению.

9. Содействовать разрешению споров экономического характера, возникающих между контрагентами, обращаться для улаживания разногласий в арбитражный суд соответствующих стран.

10. Разрабатывать и предлагать условия кредитного поручительства для предпринимателей Италии, Российской Федерации и бывших республик Советского Союза.

11. Предлагать своё сотрудничество ведомствам и органам государственной власти обеих стран для выработки новых форм деятельности в торгово-экономической сфере между Италией, Российской Федерацией и бывшими республиками Советского Союза.

12. Привлекать правительственные и государственные органы к решению проблем общего характера, вытекающих из уставных задач Палаты.

13. Осуществлять иную разрешенную законом деятельность, необходимую для достижения целей Палаты.

## **ЧЛЕНЫ ПАЛАТЫ**

### **Статья 8**

Членами Палаты могут быть предприятия, физические и юридические лица, организации Европейского

Союза, Российской Федерации и других государств, входивших в Советский Союз, которые осуществляют как производственную, так и торгово-экономическую деятельность или же деятельность в сфере услуг и профессионального обучения, заинтересованных в развитии связей с предпринимателями других стран.

### **Статья 9**

Члены Палаты делятся на пять категорий:

- учредители;
- почетные;
- советники
- попечители;
- обычные.

### **Статья 10**

Членами - учредителями являются те, кто, согласно учредительному акту, участвовали в учреждении Палаты.

### **Статья 11**

Почётными членами, которые признаются Административным Советом, являются те члены, которые осуществляли важную деятельность для Палаты и внесли значительный вклад в её развитие. Почетные члены не имеют право голоса.

### **Статья 12**

Советники, попечители и обычные члены устанавливаются Административным Советом и платят различные членские взносы в размере, установленном для каждой из этих категорий.

### **Статья 13**

Все члены имеют одинаковые права и обязанности, за исключением нижеследующего уточнения. Члены вносят ежегодный членский взнос соответственно их категории в размере, ежегодно устанавливаемом Административным Советом. Почётные члены не платят членских взносов.

### **Статья 14**

Члены Палаты, через своих законных представителей, имеют право:

- a) избирать и быть избранными в руководящие органы Палаты;
- b) предоставлять на рассмотрение руководящих органов Палаты предложения, касающиеся деятельности Палаты и принимать участие в их обсуждении;
- c) принимать участие в голосовании на заседаниях Генеральной Ассамблеи;
- d) пользоваться услугами, которые предоставляет Палата, в порядке, установленном Административным Советом;

Члены Палаты обязаны:

- a) активно участвовать в выполнении главных задач Палаты;
- b) участвовать в реализации инициатив Палаты, принятых руководящими органами Палаты;
- c) вносить ежегодный членский взнос в размере, установленном Административным Советом.

### **Статья 15**

Принятие в обычные члены или члены - попечители осуществляется исключительно по решению Административного Совета, по запросу соискателя.

Административный Совет принимает окончательное решение и не обязан указывать причины отказа в

членстве.

Вступление в члены Палаты означает принятие всех норм настоящего Устава и положений, действующих на момент вступления и в дальнейшем измененных в соответствии с Уставом.

### **Статья 16**

Членство в Палате может быть прекращено по решению Административного Совета, по одной из следующих причин:

- a)** задержка оплаты ежегодного членского взноса;
- b)** невыполнение обязанностей, установленных для члена Палаты;
- c)** прекращение деятельности юридического лица или смерть физического лица, являющихся членами Палаты;
- d)** прекращение вида деятельности, заявленного при вступлении в Палату.

Решение Административного Совета о прекращении членства в Палате обжалованию не подлежит.

Прекращение членства в Палате не является основанием для возвращения членского взноса и отмены обязанности оплаты полного членского взноса за текущий год.

### **Статья 17**

Член Палаты может выйти из её состава в любой момент, известив об этом Административный Совет заказным письмом.

Член Палаты, желающий выйти из её состава, обязан внести полностью годовой взнос и не может претендовать на возврат полностью или частично взноса, даже уплаченного авансом.

## **ОРГАНЫ ПАЛАТЫ**

### **Статья 18**

Органы Палаты:

- a)** Генеральная Ассамблея членов;
- b)** Административный Совет;
- c)** Консультативный комитет
- d)** Президент и Вице-президенты;
- e)** Ревизионная комиссия;
  
- f)** Генеральный секретарь и заместитель генерального секретаря;
- g)** Генеральный директор и Директор Московского представительства.

Исполнение функций отвечает принципу разграничения полномочий: выбор направления и политическое руководство входит в компетенцию Совета, Консультативного комитета и Президента, а вопросами административного управления занимаются Генеральный секретарь и Генеральный директор.

Президент Торговой Палаты, члены Консультативного Совета и Административного Совета, должны воздерживаться от участия в принятии решений и документов, в случаях, если предмет их деятельности несовместим с действующим законодательством или же в случаях, когда предмет их деятельности приводит к конфликту интересов, в том числе, и косвенному.

## ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ ЧЛЕНОВ

### **Статья 19**

В Генеральной Ассамблее принимают участие члены-учредители, почетные члены, члены-попечители и обычные члены, если они не имеют задолженности по членским взносам. Каждый член Палаты имеет один голос, за исключением почетных членов, которые не имеют права голоса.

Ассамблея может быть созвана на очередное и внеочередное заседание. Ассамблея может проходить в любом городе Италии или Российской Федерации. Члены палаты созываются на Ассамблею письменным уведомлением от Президента, отправляемым по факсу или электронной почте. Уведомление, которое содержит информацию о повестке дня, месте и дате проведения, должно быть отправлено не менее чем за 30 дней до назначенной даты. На Ассамблее председательствует Президент, которому помогает Генеральный секретарь.

### **Статья 20**

Член Палаты может быть представлен на Ассамблее другим членом по письменной доверенности; каждый делегат может иметь несколько доверенностей и столько голосов, сколько поучил письменных доверенностей.

### **Статья 21**

В компетенции очередной Генеральной Ассамблеи:

- избрание Административного Совета;
- избрание Ревизионной комиссии;
- рассмотрение отчета Административного Совета о деятельности Палаты;
- утверждение баланса за предыдущий год и бюджета на текущий год;
- назначение Почетных Президентов, одного итальянского гражданина и одного российского гражданина;
- рассмотрение любых других вопросов, вынесенных на обсуждение Административным Советом, которые не входят в компетенцию внеочередной Генеральной Ассамблеи.

В компетенции внеочередной Генеральной Ассамблеи:

- изменения и дополнения Устава;
- решения о вероятном прекращении деятельности и закрытии Палаты;
- проблематики Палаты, которые имеют особую важность и могут оказать влияние на структуру и организацию Палаты и для решения которых Административный Совет считает уместным созвать внеочередную Генеральную Ассамблею членов Палаты.

### **Статья 22**

Очередная сессия Генеральной Ассамблеи созывается не менее одного раза в год Административным Советом, в течение 6 месяцев после истечения предыдущего финансового года. Очередная Ассамблея принимает решение по вопросам повестки дня абсолютным большинством голосов присутствующих членов, каким бы ни было число лично присутствующих членов или их представителей.

Внеочередная Генеральная Ассамблея созывается Административным Советом в случае необходимости или по требованию не менее 30 членов Палаты.

Внеочередная Ассамблея принимает решения по вопросам повестки дня большинством в три четверти голосов присутствующих членов, каким бы ни было число лично присутствующих членов или их представителей.

Порядок голосования на очередной и внеочередной Ассамблеях определяет Президент.

Созыв и решения Ассамблеи должны быть отражены в протоколе, подписанном Президентом и секретарем.

Книга протоколов хранится по месту юридического адреса Палаты.

## АДМИНИСТРАТИВНЫЙ СОВЕТ

### **Статья 23**

Административный Совет избирается Генеральной Ассамблеей на три года и состоит максимально из пятидесяти членов, число которых определяется Ассамблеей на каждых выборах.

Половина членов должна быть от итальянской стороны и половина от российской стороны, включая представителей членов-учредителей, каждый из которых имеет право выражать волю члена Административного Совета.

Члены, которые выражают волю представителя в Административном Совете, считаются членами-советниками и обязаны платить соответствующий членский взнос на весь срок действия мандата. От этой обязанности освобождаются только Почетные члены.

Общее число Почетных членов, представленных на Совете, не должно превышать восьми; они должны быть поровну представлены от российской и итальянской сторон.

### **Статья 24**

Административный Совет может проходить в любом месте на территории Италии, Российской Федерации или государств, входивших в состав СССР; он созывается Президентом или тремя членами Совета по факсу или электронной почте, уведомление, в котором указываются повестка дня, место и дата проведения, должно быть отправлено всем членам Совета не менее чем за две недели до установленной даты заседания.

### **Статья 25**

На заседаниях Административного Совета Палаты председательствует Президент, которому помогает Генеральный Секретарь.

Каждый член Административного Совета имеет один голос.

Административный Совет принимает решения абсолютным большинством голосов присутствующих, каким бы ни было их число: в случае равенства голосов решающим является голос того, кто председательствует на заседании.

Порядок голосования устанавливается Президентом.

Созыв и решения Ассамблеи должны быть отражены в протоколе, подписанном Президентом и секретарем; книга протоколов хранится по месту юридического адреса Палаты.

На заседания Административного Совета приглашаются Почетные Президенты, обладающие совещательным голосом.

### **Статья 26**

В компетенции Административного Совета:

- a)** назначение из членов Совета Президента и максимально восьми Вице-президентов, поровну итальянских и российских граждан.
  - b)** назначение Генерального секретаря и заместителя Генерального секретаря с соответствующими полномочиями;
  - c)** назначение Генерального директора и Директора Московского представительства с соответствующими полномочиями;
  - d)** рассмотрение и представление Генеральной Ассамблее отчетов о деятельности Палаты, балансов за предыдущий финансовый год и бюджетов;
  - e)** поручение аудиторским компаниям проверок счетов Палаты.
- Балансы и отчеты, в том числе, отчеты Ревизионной комиссии, должны быть в распоряжении членов в Миланском и Московском офисах не позднее, чем за 15 дней до назначенной даты проведения Ассамблеи;
- f)** рассмотрение и решения по любому другому вопросу, связанному с деятельностью Палаты и не

входящему в компетенцию Ассамблеи.

### **Статья 27**

В случае, если член Административного Совета выходит из его состава или не может выполнять свои обязанности, на его место кооптируется новый член; он исполняет свои обязанности до следующей Генеральной Ассамблеи, которая утвердит его или заменит на период действия мандата всего Административного Совета.

## **КОНСУЛЬТАТИВНЫЙ КОМИТЕТ**

### **Статья 27-bis**

Консультативный комитет является исполнительным органом Палаты, в состав которого включаются Президент и Вице-президенты. Члены Консультативного комитета остаются в должности в течение трех лет одновременно со сроком полномочий Административного Совета.

Консультативный комитет коллективно исполняет следующие функции:

- дает Административному Совету не обязательные к исполнению заключения об участии Палаты в консорциумах, обществах, ассоциациях, фондах, в управлении предприятиями и оказании особых услуг, о прекращении участия в обществах, а также о новых направлениях деятельности Палаты. Для исполнения данных функций, по запросу Президента или любого члена Консультативного Совета, к участию в заседаниях могут приглашаться эксперты, в зависимости от обсуждаемых вопросов, без права голоса;
- рекомендует назначение или отзыв представителей Палаты из внешних организаций, если только Административный Совет уже не принял решения по этому вопросу;
- рекомендует предоставление полномочий консультантам Палаты в различных сферах, если только Административный Совет уже не принял решения по этому вопросу;
- проверяет, ориентируется ли деятельность Палаты на достижение самых высоких этических и менеджерских стандартов, для чего осуществляет особую деятельность, связанную с проверкой и оценкой, в том порядке, который в каждом отдельном случае считается самым оптимальным.

Консультативный комитет принимает решения, в случае необходимости и в порядке, о котором в предыдущей статье 25, по вопросам, входящим исключительно в компетенцию Административного Совета, в соответствии со статьей 26. В таком случае, принятое решение передается на рассмотрение Административного Совета для утверждения на его ближайшем заседании.

### **Статья 27-ter**

Смещение с поста Президента или Вице-президента ведет к автоматическому сложению полномочий члена Консультативного комитета. Прекращение полномочий или отставка с должности Вице-президента должны быть официально оформлены в письменном виде на имя Президента, а с должности Президента - на имя Административного Совета и вносятся в повестку дня первого рабочего заседания Административного Совета. На этом же заседании Административный Совет обеспечивает замещение должности путем тайного голосования и выбирает нового члена большинством голосов.

В случае, если половина плюс один член Консультативного Совета по любой причине подают в отставку, оставшиеся члены также считаются ушедшими в отставку, и их полномочия прекращаются с момента, когда Административный Совет приступает к проведению новых выборов всей коллегии. Консультативный комитет утрачивает легитимность в случае роспуска Административного Совета.

### **Статья 27-quater**

Созыв заседаний и подготовка повестки дня входят в компетенцию Президента. Консультативный



комитет может созываться на внеочередное заседание по требованию не менее одной трети своих членов уведомлением по факсу или по электронной почте, которое должно содержать информацию о повестке дня заседания, месте и времени его проведения. Уведомление рассылается всем членам Консультативного комитета не менее, чем за три дня до назначенной даты заседания.

За исключением случаев, предусмотренных в предыдущей статье 27-ter, Консультативный комитет принимает решения открытым голосованием, большинством голосов присутствующих на заседании.

## **ПРЕЗИДЕНТ И ВИЦЕ-ПРЕЗИДЕНТЫ ПАЛАТЫ**

### **Статья 28**

Президент и Вице-президенты Административного Совета являются также Президентом и Вице-президентом Палаты.

За исключением функций, входящих в компетенцию Консультативного комитета, Президент осуществляет общее руководство деятельностью Палаты между сессиями Генеральной Ассамблеи, председательствует на заседаниях Административного Совета: в случае временной невозможности исполнять свои обязанности или отсутствия все его функции выполняют Вице-президенты; главным среди Вице-президентов считается самый старший по возрасту.

Президент выполняет решения, принятые органами Палаты в соответствии с настоящим Уставом, продвигает и координирует деятельность Палаты, за которую он несет ответственность и периодически отчитывается перед Ассамблеей и ревизорами.

Президент представляет Палату в официальных органах Италии и Российской Федерации; является законным представителем Палаты и подписывает от имени Палаты соглашения, договоры, финансовые и любые другие документы.

Президент может действовать сам или же назначать доверенных лиц, которые могут работать с действующими расчетными счетами Палаты, или же передавать, в установленных им самим пределах, свое право представительства и подписи Вице-президентам, Генеральному секретарю, заместителю Генерального секретаря, Генеральному директору Московского представительства и Директору, а также другим возможным руководителям Палаты.

В случае отставки Президента или прекращения его полномочий по любой причине, все его функции временно переходят к самому старшему по возрасту Вице-президенту, который должен созвать Административный Совет для назначения нового Президента.

## **РЕВИЗИОННАЯ КОМИССИЯ**

### **Статья 29**

Ревизионная комиссия состоит из трех членов, итальянских граждан, которые не входят в состав Административного Совета и не имеют других должностей в Палате. Очередная ассамблея назначает в Ревизионную комиссию специалистов, в том числе, не членов Палаты.

### **Статья 30**

Члены Ревизионной комиссии избираются на три года. В случае смерти, отказа или утраты полномочий одного ревизора, Административный Совет незамедлительно находит ему замену; назначенный на место выбывшего ревизор остается в составе комиссии до истечения срока ее полномочий.

К работе Ревизионной комиссии применяются нормативы Гражданского Кодекса о ревизорах акционерных обществ, поскольку они применимы к обоим типам.

Они также могут участвовать в заседаниях Административного Совета, без права голоса, с консультативной функцией.

### **Статья 31**

Ревизионная комиссия должна проверять документы, касающиеся финансового управления Палаты, бухгалтерскую отчетность, кассу, фонды, счета, журналы Палаты, финансово-экономическую отчетность, баланс, соответствие баланса смете, а также составлять сопроводительные отчеты к итоговому и предварительному бюджету, которые должны быть представлены на Административном Совете и Ассамблее. Ревизоры отвечают за достоверность их отчетов и добросовестно выполняют обязанности поверенного. В любом случае обнаружения нарушений в управлении, они должны незамедлительно сообщить об этом Консультативному комитету.

## **СЕКРЕТАРИАТ И ДИРЕКЦИЯ**

### **Статья 32**

Секретариат и дирекция являются исполнительными органами Палаты, которые управляют работой Палаты в соответствии с указаниями Президента. Секретариат состоит из Генерального Секретаря (гражданина Италии) и Заместителя Генерального Секретаря (гражданина России), руководящих деятельностью Миланского офиса. Дирекция состоит из Генерального директора (гражданина России) и директора (гражданина Италии), руководящих деятельностью Московского офиса. Секретариат и Дирекция опираются в оперативной работе на Директоров и сотрудников в Миланском и Московских офисах и в других местах, где Палата имеет офисы и представительства.

### **Статья 33**

В обязанности Генерального секретаря и Генерального директора Московского офиса входят:

- a) организация и руководство офисами Палаты;
- b) выполнение задач Палаты;
- c) подбор, прием на работу и увольнение персонала, не занимающего руководящие посты, и, по особой доверенности Президента, руководящего персонала;
- d) составление годовых отчетов о деятельности Палаты;
- e) хранение бухгалтерских книг, документов и других актов Палаты и ее офисов.

### **Статья 34**

Генеральный Секретарь осуществляет функции секретаря на заседаниях Генеральной Ассамблеи и Административного Совета.

В случае его отсутствия или невозможности выполнять данные функции, они осуществляются Заместителем Генерального Секретаря.

Генеральный Секретарь, его Заместитель, Генеральный директор и директор Московского офиса участвуют в заседаниях Административного Совета без права голоса.

## **ИСТОЧНИКИ ФИНАНСИРОВАНИЯ ПАЛАТЫ**

### **Статья 35**

Источниками финансирования Палаты являются:

- a) годовые членские взносы;

- b) дополнительные отчисления и пожертвования;
- c) доходы от оказания услуг Палаты;
- d) поступления от деятельности;
- e) прочие поступления, полученные на законном основании.

## **ФИНАНСОВЫЙ ГОД И БУХГАЛТЕРСКАЯ КНИГА**

### **Articolo 36**

Финансовый год длится с 1 января по 31 декабря каждого года.

### **Статья 37**

Российские члены платят свои взносы Московскому офису, а итальянские - Миланскому офису. Таким же образом, в Московском офисе остаются поступления, полученные в России, а в Миланском офисе - полученные в Италии; каждый офис несет свои текущие, оперативные, арендные и налоговые расходы. Расходы по содержанию Заместителя Генерального Секретаря несёт российская сторона, расходы по содержанию директора Московского офиса несёт итальянская сторона. Режим бухгалтерского учёта, налогообложения, валюты, заработной платы, отчислений в пенсионный и страховой фонды Миланского и Московского офисов осуществляется согласно положениям итальянского и российского законодательства соответственно. Равным образом в соответствии с гражданским, налоговым и валютным законодательством двух стран осуществляются переводы сумм из одного офиса в другой.

## **ПРЕКРАЩЕНИЕ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ ПАЛАТЫ**

### **Статья 38**

Прекращение деятельности Палаты происходит по решению внеочередной сессии Генеральной Ассамблеи на основании обоснованного предложения Административного Совета.

### **Статья 39**

Генеральная Ассамблея, принимающая решение о прекращении деятельности Палаты, назначает «Ликвидационную комиссию», состоящую из 4-х человек, 2-х граждан Италии и 2-х граждан России, которые соответственно курируют операции по ликвидации итальянского и российского офисов согласно законодательству двух стран и решениям Генеральной Ассамблеи на основании предложения Административного Совета. При этом деятельность итальянской стороны направлена на погашение долга Миланского офиса, а с российской стороны - Московского офиса. Вся возможная бывшая деятельность в Италии и России после погашения долгов переходит в ведение других организаций, соответственно в Италии и России, преследующих цели получения прибыли и имеющих задачи, аналогичные задачам Палаты.

## **ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНЫЕ ПОЛОЖЕНИЯ**

### **Статья 40**

Вопросы деятельности Палаты, не оговоренные положениями данного Устава, регулируются нормами действующего итальянского законодательства, и в том, что касается Московского офиса - нормами действующего российского законодательства.

#### **Статья 41**

Все спорные вопросы, возникающие между членами, или членами и Палатой, относительно прав и обязанностей членов, а также касающиеся истолкования, применения и исполнения настоящего Устава и положений, разрешаются в Миланском Суде по юридическому адресу Палаты.